

Zeitschrift: Schweizer Ingenieur und Architekt
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 113 (1995)
Heft: 11

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Der neue Discovery Turbo Diesel Intercooler:

Sie kommen einfach weiter.

Die Leichtigkeit, mit der der Discovery selbst harte Arbeitseinsätze meistert, ist sprichwörtlich. Ebenso seine vielfältige Zusatzausrüstung für jeden Einsatzbereich, sein optimaler Sicherheitsstandard und seine Langlebigkeit

dank Aluminium-Karosserie. Neu dagegen ist die Sparsamkeit des Top-Allradlers: Mit nur 8,12 l/100 km schafft er mit einer Tankfüllung rund 1000 Kilometer*. Und auch beim Preis sparen Sie: ab Fr. 44'430.-.



So weit kommen Sie mit einer Tankfüllung:



Sie können alle Autobahn-Leitpfosten der Strecke Rorschach-Genève-Rorschach kontrollieren.



Sie können theoretisch zweimal rund um den Kanton Wallis fahren.



Sie können mehr als 2 Monate lang jeden Tag die Milch von der luffigen Alp nach Lenk bringen.



Sie können 750mal rund um die Pferderennbahn Frauenfeld fahren, um Ihren Favoriten anzufeuern.



Discovery «Commercial» Tdi
3türig, 5 Plätze, 2,5-Liter-Turbo-Diesel-Motor, 113 PS, max. Drehmoment 265 Nm, 2x5 Gänge, Fr. 44'430.- (ABS, 2 Airbags und Klimaanlage gegen Aufpreis)



Discovery «Commercial» Tdi
5türig, 7 Plätze, 2,5-Liter-Turbo-Diesel-Motor, 113 PS, max. Drehmoment 265 Nm, 2x5 Gänge, Fr. 48'180.- (ABS, 2 Airbags und Klimaanlage gegen Aufpreis)



DISCOVERY



Discovery «Commercial» V8
3türig, 5 Plätze, 3,9-Liter-V8-Motor, 182 PS, max. Drehmoment 312 Nm, 2x5 Gänge, Fr. 43'930.- (Automatik, ABS, 2 Airbags und Klimaanlage gegen Aufpreis)



Discovery «Commercial» V8
5türig, 5 Plätze, 3,9-Liter-V8-Motor, 182 PS, max. Drehmoment 312 Nm, 2x5 Gänge, Fr. 45'960.- (Automatik, ABS, 2 Airbags und Klimaanlage gegen Aufpreis)

Alle Preise inkl. 6,5% MWST.

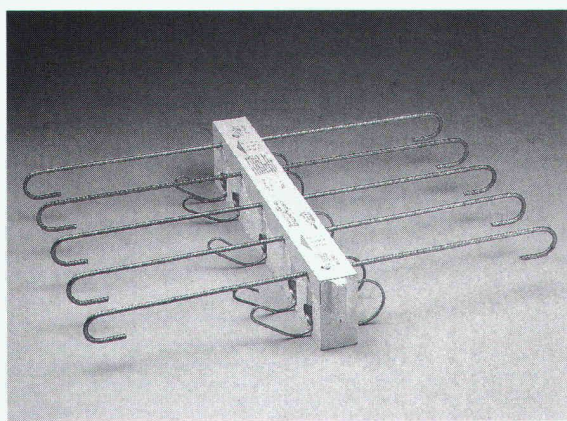
* Treibstoff-Normverbrauch (FTP 75/HDC) Mix 8,12 l/100 km, theoretische Reichweite 1091 km. Der Verbrauch kann je nach Fahrweise, Strassenzustand, Witterung, Beladung und Bereifung von den Angaben abweichen.

Import: STREAG AG, 5745 Safenwil, Tel. 062/99 94 11. Günstiges Land Rover-Multileasing, Tel. 01/495 2 495.

AKTUELL

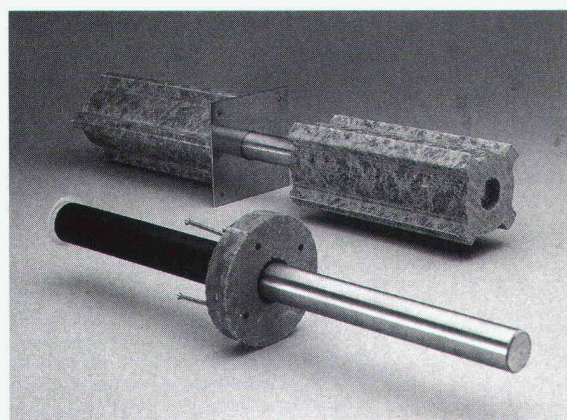
STAND DER TECHNIK

SCHÖCK ISOKORB E



- optimale Wärmedämmung
- Korrosionsschutz 1.4462 gerippt
- geprüftes Bauteil
- individuelle technische Beratung
- gutes Preis- Leistungsverhältnis
- Europas größter Hersteller

SCHÖCK DORN



- bester Korrosionsschutz
- Montagefertig (inkl. Nägel BFK)
- geprüftes Bauteil
- individuelle technische Beratung
- homogene Baustoffe
- gutes Preis- Leistungsverhältnis
- ab Lager lieferbar

ArchiCAD 2D/3D

Zehn gute Gründe, warum ArchiCAD laut SIA-Statistik mit grossem Abstand Marktführer in der Schweizer Architektur ist.

- 1** Weil **ArchiCAD** seit 1983 unter Einhaltung von SIA 400 ausschliesslich für den Architekten programmiert wurde und auch in Zukunft speziell auf die Belange des Architekten eingehen wird.
- 2** Weil **ArchiCAD** als vollintegriertes Architektur-CAD sowohl für Vorprojekt-Phase, Werk- und Detailplanung, Kostenschätzung mit Massenermittlung, etc. alle Arbeitsbereiche in einem Architekturbüro abdeckt.
- 3** Weil **ArchiCAD** traumhaft leicht zu bedienen ist und schon nach kurzer Zeit rationelles und kostensparendes Arbeiten ermöglicht.
- 4** Weil **ArchiCAD** im Grundpreis alles enthält und später keine Zusatzkosten entstehen.
- 5** Weil **ArchiCAD** keine Wartungsverträge braucht, Hotline gratis ist und von fachlich versiertem Support-Personal betreut wird.
- 6** Weil **ArchiCAD** in der Schweiz mit jährlichen Zuwachsraten von ca. 40% - und mehr als doppelt soviel Installationen wie die zweitplazierte Architektur-CAD-Applikation - eine zukunftssichere Investition ist.
- 7** Weil **ArchiCAD** als einziges Architektur-CAD sowohl auf dem Apple Macintosh Risc Power PC wie auch unter Windows und Windows NT in absolut identischer Ausführung bei voller Datenkompatibilität läuft.
- 8** Weil **ArchiCAD** über alle Standard-Datenschnittstellen zu anderen CAD-Paketen verfügt und somit mit anderen Medienplanern korrespondieren kann.
- 9** Weil **ArchiCAD** in identischer Form in 50 Ländern und in 15 Sprachen zu den weltweit führenden Architektur-CAD zählt.
- 10** Weil **ArchiCAD** auch vom überlasteten Chef verstanden wird und er Herr im eigenen Hause bleibt...

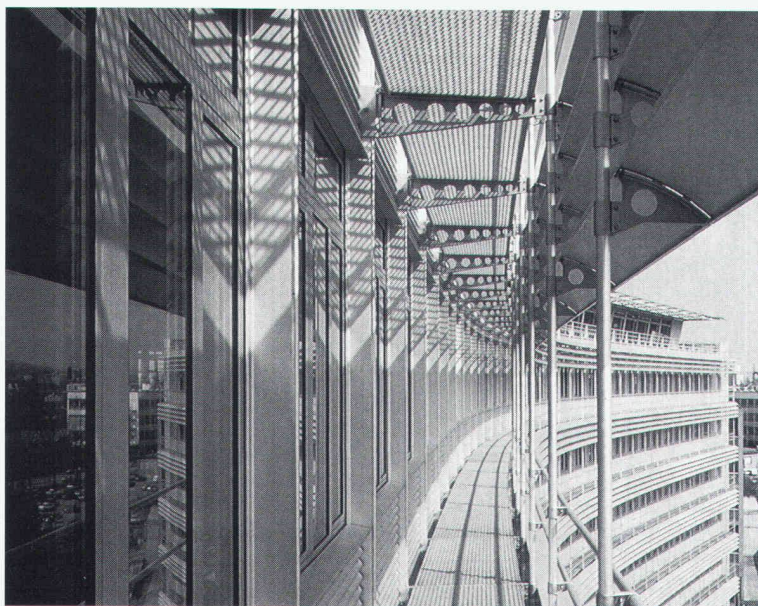
Generalvertrieb für die Schweiz und das Fürstentum Liechtenstein

INGENIEUR- & PLANUNGSBÜRO BOGATZKI AG

Bahnstrasse 102, CH-8105 Regensdorf, Telefon 01/870 05 01, Telefax 01/870 06 43

Gut gekleidet!

Unsere Metallfassaden kleiden Häuser ein Leben lang.



Wir sind die Spezialisten für fortschrittlichen Fassaden- und Fensterbau. Mit der stetigen Entwicklung neuer Lösungen entsprechen wir den unterschiedlichsten Kundenwünschen. Dazu gehört auch das umweltschonende Lackieren im eigenen Werk. Für unsere wegweisenden Sonnenenergiefassaden wurden wir mehrfach mit Solarpreisen ausgezeichnet.

Ich möchte mehr wissen!

Bitte senden Sie mir Unterlagen über:

- ☐ Metallfassaden
- ☐ Energiefassaden
- ☐ das schlanke Profilsystem IS-2

anderes: _____

Absender: _____

SIA

Schweizer

Ernst Schweizer AG
Metallbau
8908 Hedingen
Telefon 01 763 61 11
Telefax 01 761 88 51

Glasfaltwände,
Türen, Infoconcept®,
Briefkästen, Fenster,
Metallfassaden,
Sonnenkollektoren.

Aktuell



Peterer

BAUADMINISTRATION

SOFTWARE NPK-IFA '92 SIA 451/92 CRB GETESTET

Neu Mit integriertem Ausmassmodul

Ihr Partner für
Bauadministration
und
Bauphysik
Wärmedämmnachweis
nach SIA 380/1
usw.

Peterer Bau

faxen: 01/ 821 16 71
oder anrufen: 01/ 821 19 77

Firma _____ Name _____ Strasse _____ Ort _____ Tel _____	Bitte senden Sie uns: <input type="checkbox"/> Weitere Unterlagen zu Bau <input type="checkbox"/> Unterlagen zu den Energiebilanzprogrammen
--	---

Peterer Informatik
 Usterstrasse 34, 8600 Dübendorf, Telefon 01/ 821 19 77



KELESTO-SICHTSTEIN



**Kelesto® – der Sichtstein für
Variationen in Farbe, Form
und Oberfläche.**



Verlangen Sie unsere detaillierte Dokumentation

Keller AG Ziegeleien

CH-8422 Pfungen ZH Tel. 052 31 03 03 Fax 052 31 04 04

Die Kompakt-Verteilbatterie, die alle Anforderungen der SVGW-Leitsätze erfüllt:

- ◆ Das Sicherheitsventil ist senkrecht und zugänglich angeordnet. Es ist mit dem Baugruppen-Gehäuse nicht fest verbunden. Dadurch wird die periodische Revision durch Austausch des kompletten Ventils erleichtert.
- ◆ Der Rückflussverhinderer ist leicht zugänglich und demontierbar integriert; er ist für Kontrollzwecke mit einem Prüfstutzen versehen. Bei Servicearbeiten muss die Hauptleitung nicht abgestellt werden.
- ◆ Das Heizungsfüllventil ist nicht fest mit der Baugruppe verbunden. Damit wird trotz abgesperrter Kaltwasserzuleitung die Trinkwasserversorgung ermöglicht.

Weitere starke Argumente:

- ◆ Arbeitszeiteinsparung durch reduzierte Montagezeit.
- ◆ Einfache, zeitsparende Montage auf engem Raum.
- ◆ Einfache Logistik für Planung, Bestellwesen und Lagerhaltung.
- ◆ Grosse Filterfläche.

NUSSBAUM_{RN}
Partner des Installateurs - gemeinsam zum Erfolg

R. NUSSBAUM AG
Metallgiesserei und
Armaturenfabrik

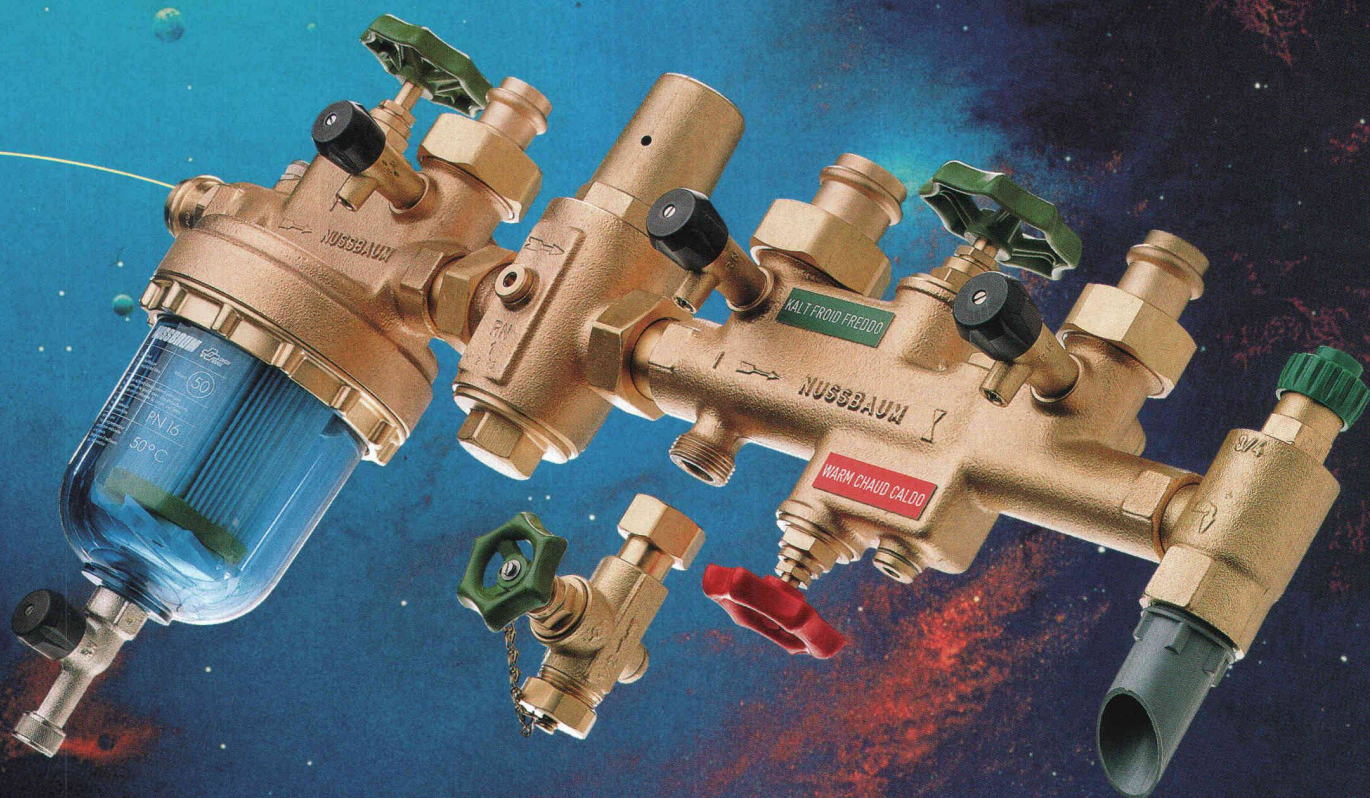
Martin-Disteli-Strasse 26
4601 OLTEN

Telefon 062 318 111
Telefax 062 262 585

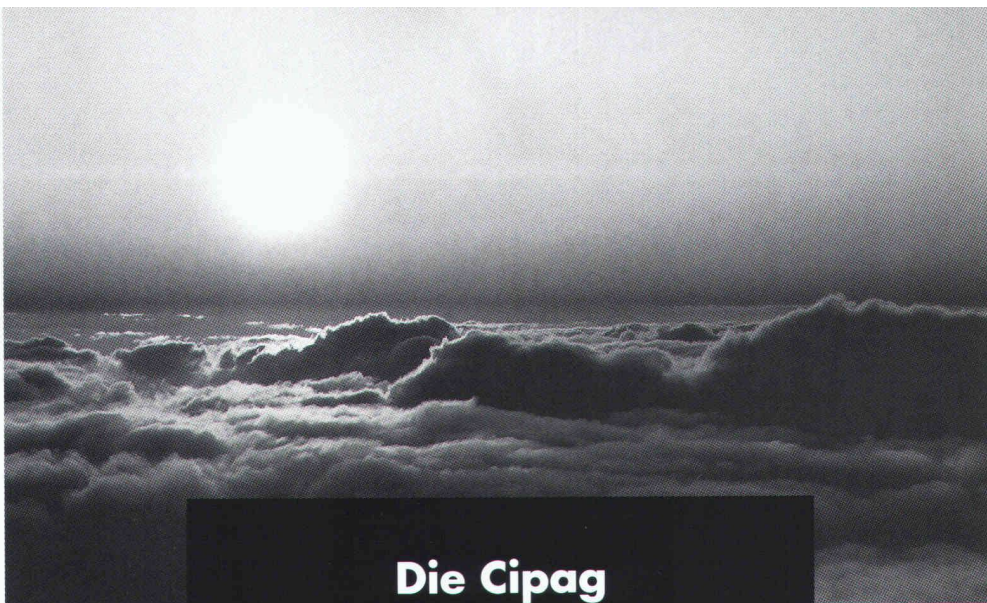
Filialen in: Basel, Bern, Brig-Glis, Giubiasco, Kriens,
Lausanne, St.Gallen, Zürich

Die NUSSBAUM-Verteilbatterie

mit INTERFIL, Druckreduzierventil und INTERBLOC



Gestartet an der HILSA 1990
- d a m a l s revolutionär -
heute Stand der Technik!

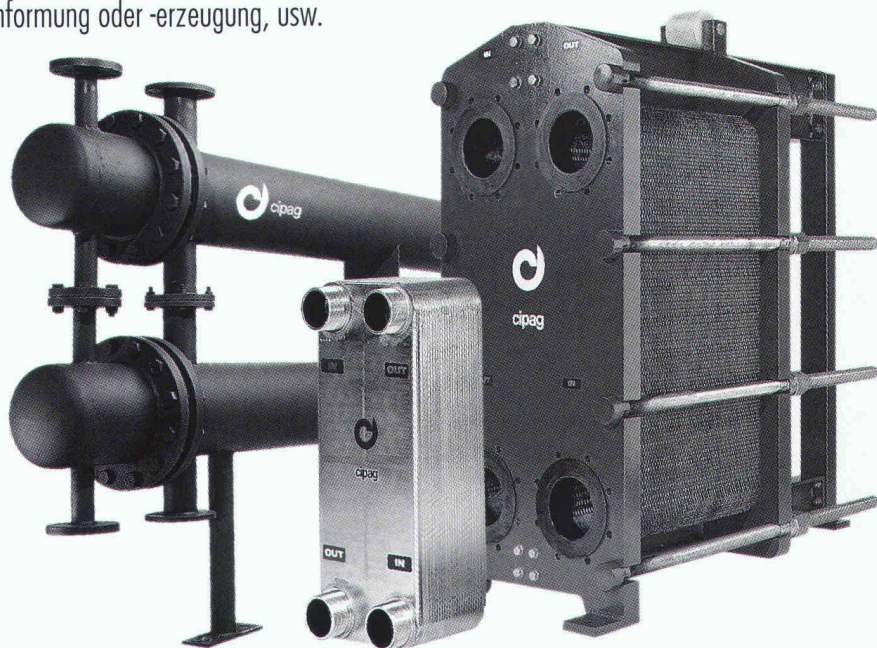


Die Cipag Wärmetauscher: bis 100 bar und 600°C

Cipag verfügt über ein **grosses Sortiment an Plattenwärmetauschern** verschiedenster Bauarten. Dadurch werden dem Anwender optimale Lösungen für Betriebsdrücke bis 30 bar und Temperaturen bis 200°C angeboten. **Gelötete Wärmetauscher Typ CPB** mit Platten aus Edelstahl, **geschraubte Wärmetauscher Typ CP** mit Platten aus verschiedenen Materialien und eingelegten oder eingeklebten Dichtungen, **Spezialwärmetauscher** mit halbggeschweissten oder doppelten Platten sowie Platten für dickflüssige Medien im Nahrungsmittelbereich.

Die Cipag Rohrbündelwärmetauscher bieten ein breites Anwendungsgebiet für Betriebsdrücke bis 100 bar und Temperaturen bis 600°C: Fernwärme, Abgaswärmerückgewinnung, Abwassertechnik, Dampfumformung oder -erzeugung, usw.

*Die Spezialisten von Cipag
informieren Sie gerne.
Tel. (021) 92 666 66*

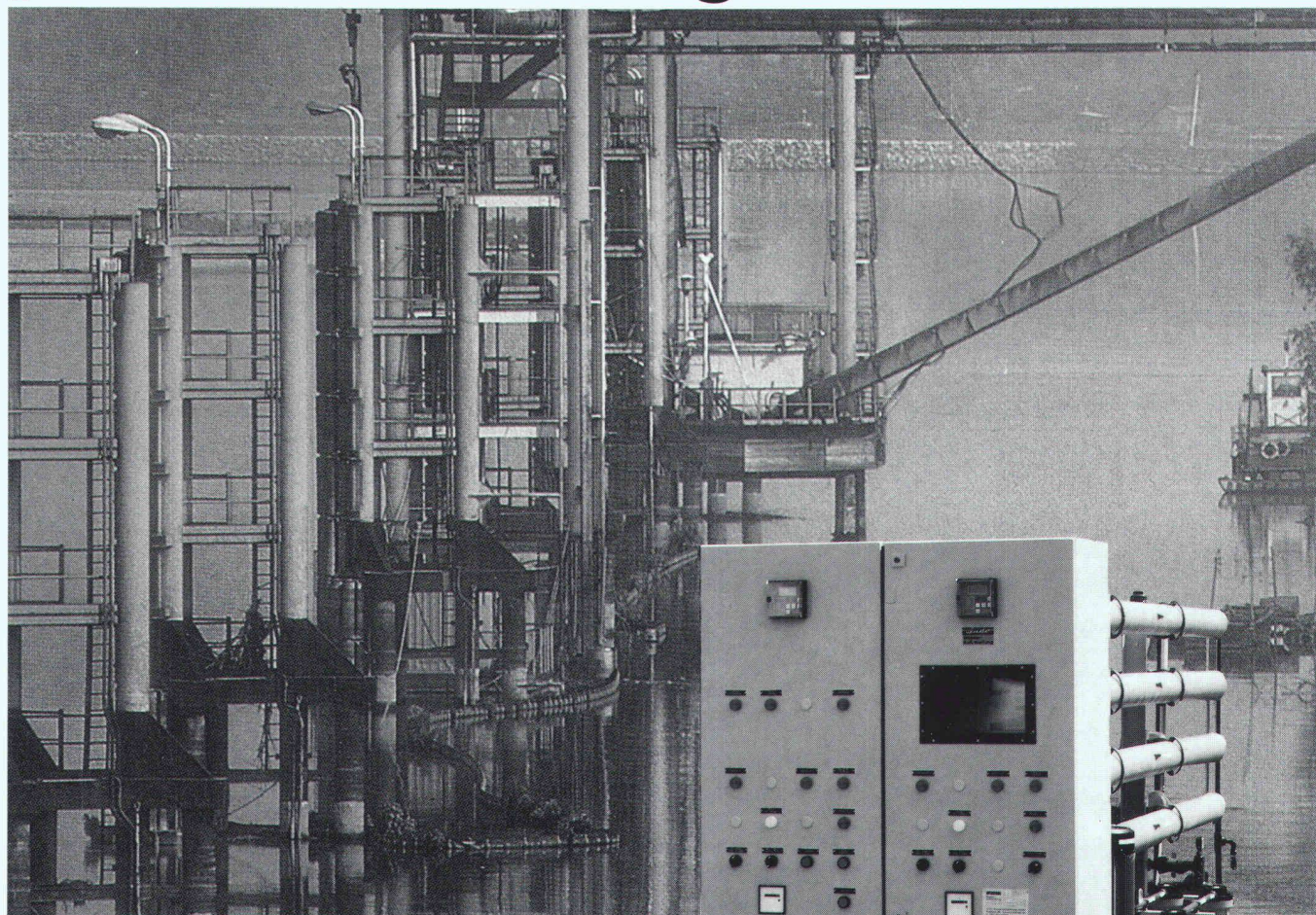


cipag

Energietechnik und Apparatebau 1604 Puidoux-Gare, Tel. 021/92 666 66
Filiale Pfäffikon ZH, Tel. 01/95 000 95 — Filiale Oensingen, Tel. 062/76 26 94

JUDO

Individuelle und professionelle Lösungen...



Wassertechnik für Industrie und Grossanlagen

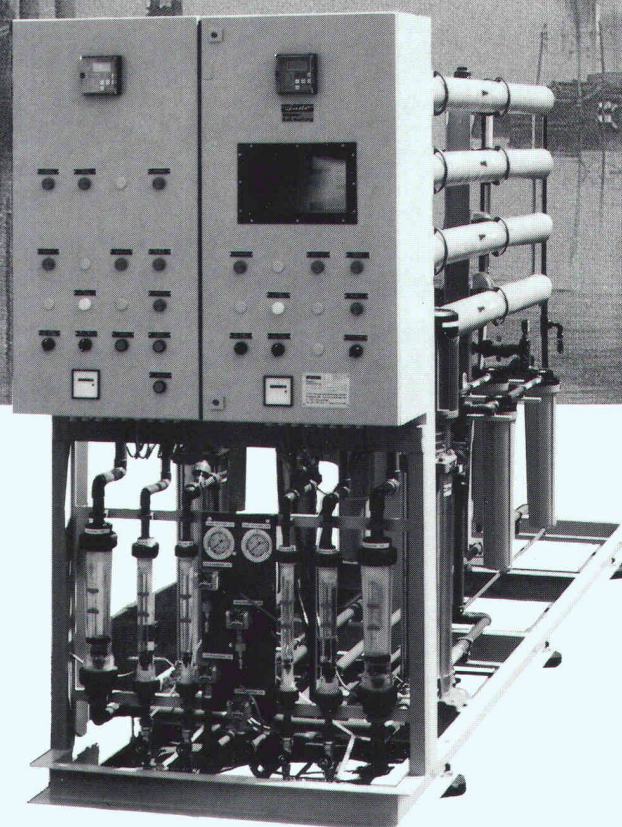
Grosse anspruchsvolle Anlagen für die *Prozesstechnik* unterscheiden sich stark von Trinkwasserversorgungen. *Trinkwassergewinnung* aus stark belasteten Quellen oder Seewasserwerke haben wiederum eigene Problemstellungen.

Hier steht am *Anfang jeder Planung das Gespräch* und die Information. Basis ist nicht nur der Bedarf des Kunden, auch das *Fachwissen und die Erfahrung* des Interessenten und des Beraters müssen zum Zuge kommen.

Haben Sie eine Aufgabenstellung aus dem Gebiet der industriellen Wassertechnik, sollten Sie unsere Fähigkeiten und Möglichkeiten prüfen. Besonders interessant könnte auch die Besichtigung einer durch uns realisierten Anlage sein!

Insbesondere möchten wir hier auf *Umkehr-Osmoseanlagen*, *Grossfiltergeräte*, *Pendel-Enthärteanlagen*, *Druckerhöhungssysteme*, ev. gekoppelt mit *Stapeltanks* etc., hinweisen.

Wasserpflege macht vieles wieder gut!



Rolecki Werbung

Wir wünschen mehr Information über Wassertechnik für Industrie und Grossanlagen.

Firma: _____

Sachbearbeiter: _____

Str./Nr.: _____

PLZ/Ort: _____

Telefon: _____

Coupon bitte an nebenstehende Adresse einsenden.



STÜCKLIN & CIE AG, 4414 FÜLLINS DORF
Tel. 061/901 36 22, Fax 061/901 36 26

Feller

S I E E N T S C H E I D E N !

16 Farben und alle möglichen **Funktionen**: Das sind Gestaltungs- und Anwendungsmöglichkeiten wie sie nur ein Schalter- und Steckdosen-Programm bietet.

Das ist EDIZIO von Feller:

- EDIZIO Unterputz
- EDIZIO Aufputz
- EDIZIO für Brüstungskanäle
- EDIZIO Infrarot

Feller AG

Postfach

CH-8810 Horgen 1

Telefon 01 728 72 72

Telefax 01 728 72 99

Edizio
by
FELLER

